

Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej Our Lady of Czestochowa Parish

September 21
& 28, 2025
No. 40 & 41

TWENTY-FIFTH & TWENTY-SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127,
tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599
www.ourladyofczestochowa.com

Bóg Honor Ojczyzna

DOŻYNKI POLONIJNE 2025

966 2025

Jubileusz 600 Lecia Zakonu Franciszkańskiego

Brońmy Krzyża...

1.09.2039 17.09.2039

Pamiętamy!

Witamy Welcome

Thank You for coming

KRÓLOWO POLSKI MIEJ W OPIECIE NARÓD CAŁY

Pray for Peace! Módl się o Pokój!

BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE

Tel: 617-268-4355; Fax: 617-268-4599

Monday - office closed

Tuesday: 11:00 am - 5:00 pm

Wednesday, Thursday, Friday - 9:00 am - 2:00 pm

Saturday: 10:00 am - 12:00 pm

Evenings and weekends - by appointment only.

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH MASS SCHEDULE

Mon. - Tu. 7:00 am (English); 8:00 am (Polish)

Wed.- Fr. 7:00 am (English); 7:00 pm (Polish)

First Fridays 6:00 pm - 7:00 pm - Adoration of the Blessed

Sacrament and Confession / Pierwsze piątki miesiąca

Adoracja Najświętszego Sakramentu i spowiedź.

Saturday 8:30 am (Polish) 4:00 pm (English)

7:00 pm (Polish)

Sunday 8:00 am (Polish) 9:30 am (English)

11:00 am (Polish)

Holydays - as announced

SPOWIEDŹ / CONFESSIONS

30 min. before Masses and on special request

30 min. przed Mszą lub na życzenie

CHRZEST / BAPTISM

By arrangement with the priest.

Instruction for parents and godparents is required.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA / MARRIAGE

Please, make arrangement with the parish office at least six months in advance. Instruction is required.

SAKRAMENT CHORYCH/SACRAMENT OF THE SICK

Parishioners who are seriously ill should call the office to arrange for a priest to visit and administer the Sacraments.

ZAKRYSTIA / SACRISTAN - KWIATY / FLOWERS

Br. Łukasz Staniszewski OFMConv., Mrs. Beata Kozak



Our Lady of Czestochowa - Roman
Catholic Church

Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej
Established A.D. 1893

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127

www.ourladyofczestochowa.com

tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599



Misją Parafii Matki Bożej Częstochowskiej jest dawanie świadectwa wiary rzymsko-katolickiej i polskiego dziedzictwa. Ofiarnie i nieustannie służymy Bogu i sobie nawzajem zachowując i dzieląc się naszymi polskimi tradycjami w otwarciu się na wszystkich ludzi. Parafię obsługują Ojcowie Franciszkanie.

The mission of the Parish of Our Lady of Czestochowa is to bear witness to our Roman Catholic faith and our Polish heritage. We strive to continue to serve God and each other, celebrating and sharing our Polish traditions, welcoming and reaching out to all people. The parish is served by Conventual Franciscan Friars.

PASTORAL STAFF - FRANCISCAN FRIARS

OJCOWIE FRANCISZKANIE (OFM Conv.)

Fr. Jerzy Żebrowski OFMConv. - Pastor / Proboszcz, Guardian/
Gwardian

Fr. Andrzej Treder OFMConv. - Vicar / Wikary

Br. Łukasz Staniszewski OFMConv. - Zakrystian/Sacristan

KATECHECI / CATECHISTS

Anna Win-Leliwa (kl. 0,1), O. Jerzy Żebrowski (kl. 2), Ania
Bramowska (kl.3 i grupa młodzieżowa),

Małgorzata Liebig-Malupin (kl.4), Arkadiusz Jankowski (kl.6),
O. Andrzej Treder (grupa do bierzmowania), Monika Danek (grupa
młodzieżowa i koordynator);

Eugeniusz Bramowski, Urszula Boryczka, Danuta Daniels - zastępcstwa;

PRACOWNICY PARAFII / OFFICE STAFF

Administrative assistant & Religious Education Coordinator

Mrs. Iwona Gajczak

Business manager - Ms. Connie Bielawski

SŁUŻBA MUZYCZNA / MUSIC MINISTRY

Organist & Psalmist - Mrs. Marta Saletnik

ŻYCIE JEST DAREM OD BOGA

Jeżeli odkryłaś, że pod Twym sercem poczęło się życie, przyjdź do nas sama lub z najbliższą osobą i podziel się tą wspaniałą nowiną. Będziemy Ci błogosławić, a jeśli trzeba - służyć pomocą. Nie lękaj się!
- Ojcowie franciszkanie

LIFE IS A GIFT FROM GOD

If you discovered that a new life began under your heart, come to us alone or with someone you love, and share this wonderful news. We will bless you, and - if necessary - offer you help. Do not be afraid!
- Franciscan Fathers

ACTIVITIES & ORGANIZATIONS

- ♦ **Sala św. Jana Pawła II — St. John Paul II Hall**
Kontakt w sprawie wynajmu sali: tel: 617-268-4355
Contact for renting the hall, tel: 617-268-4355
For audio-visual equipment, tel. 617-922-3691 (Mariusz)
- ♦ **Ministranci / Altar Servers - Eugeniusz Bramowski,**
tel (biuro par.) 617-268-4355. Zapraszamy nowych kandydatów.
- ♦ **Fundacja Kultury Polskiej - Polish Cultural Foundation, Inc.**
Mr. Mark Szpak 617-861-1635
- ♦ **Szkoła Języka Polskiego im św. Jana Pawła II - John Paul II Polish Language School -** Mr. Jan Kozak, tel. 617-464-2485
- ♦ **Chór Parafialny i Chórek Dziecięcy**
Promyki św. Jana Pawła II - Parish Choir & Children Choir
Mrs. Marta Saletnik, tel. 857-212-7962
- ♦ **Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej - SWAP #37**
Mr. Wincenty Wiktorowski, tel. 617-288-1649
- ♦ **Męska Grupa Żywego Różańca -**
Władysław Biernat, tel. 781-267-9946
- ♦ **Żywy Różaniec / Rosary Society**
Mrs. Kasia Chludzińska, tel. 617-208-9491
- ♦ **Klub Polski / Polish American Citizens Club -**
Mrs. Stasia Kacprzak, tel. 617-436-2786; 617-816-0142

- ♦ **Kongres Polonii Amerykańskiej Wsch. Mass. / Polish American Congress of Eastern Mass / Klub Gazety Polskiej -**
Mr. Wiesław Wierzbowski, tel. 617-797-7596
- ♦ **Polski Amatorski Teatr w Bostonie / Polish Theater -**
Mrs. Barbara Bryś, tel. 781-275-3656
- ♦ **Biblioteka Polonijna -** Mrs. Beata Kozak, otwarta w 1 i 3 niedzielę miesiąca, po Mszy św. o godz. 11:00
- ♦ **Rada Parafialna / Parish Council:** Jan Kozak, Grzegorz Boryczka, Marcin Bolec, Daniel Chludziński, Monika Danek, Celina Warot, Ewa Niziołek, Alicja Sabbia, Arkadiusz Jankowski
- ♦ **Rada Finansowa / Finance Council:** Marcin Bolec, Grzegorz Boryczka, Anna Górska, Adam Śliwiak.
- ♦ **Wspólnota Ewangelizacyjna „Maranatha”-** spotkania w każdą środę, po mszy św. wieczornej, Ewa Niziołek, tel. 857-891-1389
- ♦ **Krakowiak Polish Dancers of Boston -** www.krakowiak.org;
contact@krakowiak.org, tel. 781-832-0962
- ♦ **Bingo -** Ms. Louise Durgin - 617-922-2277

Saturday, September 20, 2025

8:30 am (P) † **Henryk Wiktorowski** - Jadwiga Łupińska z rodziną
 4:00 pm (E) † **Charles F. Rolak** - Rolak children
 7:00 pm (P) † **Zofia i Stanisław Dzidek** - Rodzina

SUNDAY, September 21, 2025 - Dożynki parafialne

8:00 am (P) † **Kazimierz Klineciewicz (9R.)** - Rodzina
 9:30 am (E) † **Katherine Nicholson** - Lilia Kozak

11:00 am (P) † **Aurelia i Jan Jankowski** - Wnuczka Renata z dziećmi
Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św. w intencjach:

- O zdrowie i potrzebne łaski dla Brata Łukasza z racji 20-tej rocznicy Profesji Zakonnej - Żywy Różaniec
 - Za Emilę i Davida Szymańskich i całą rodzinę
 † **Zdzisław Wygonowski** - Rodzina Krajewskich
 † **Janina i Franciszek Dziechciowski** - Dzieci i wnuki
 † **Irena Kotecka** - Chór parafialny
 † **Celina Wiercińska-Radzio** - Rodzina i przyjaciele

Monday, September 22, 2025

7:00 am (E) - *For God's blessing and healing for Tito Rivera* - Friend
 8:00 am (P) † **Stanisław Grabczak (73R.)** - Córka z rodziną

Tuesday, September 23, 2025

7:00 am (E) - *For God's blessing for Ifigenia Luzaitis* - Family
 8:00 am (P) † **Adam Ramusiewicz** i Boże błog. dla rodziny
 - 'Artizan' i rodzina Wójcik

Wednesday, September 24, 2025

7:00 am (E) - *For the salvation of Adam and for God's blessing for his brother* - Father

7:00 pm (P) † **Tadeusz Orłowski** - Tomek i Danuta

Thursday, September 25, 2025

7:00 am (E) - *For God's blessing and healing for Tito Rivera* - Friend
 7:00 pm (P) † **Zdzisław Steczynski** - Siostra z rodziną
 - O zdrowie i Boże błog. dla męża - Żona

Friday, September 26, 2025

7:00 am (E) - *Za Parafian / For Parishioners*
 7:00 pm (P) † **Tadeusz Orłowski** - Anna i Tomasz Chludziński

Saturday, September 27, 2025

8:30 am (P) † **Jacek Litman (14R.)** - Brat i rodzice
 4:00 pm (E) - *For God's blessing and health for Gabriel, Oliver and Michalina*
 7:00 pm (P) † **Maria, Stanisław, Zygmunt Susol** - Maria



THANK YOU FOR SUPPORTING OUR DOŻYNKI

Thank you to those who supported us in the preparation of our 'Thanksgiving Dożynki'. Thank you for your physical help, for your prayers, donations and any kind of your contribution. More detailed 'Thank you' in the next bulletin. Thank you and God bless you all!

ROSARY RALLY - October 11 at 12:00 noon (rain or shine) held at Andrew Square South Boston, in front of Rockland Bank. Please come and let us pray for peace.

ST. FRANCIS FEAST & BLESSING OF THE ANIMALS. - Saturday, October 4th. The blessing of the animals will take place after the 8:30 AM Mass and at 1:30 PM in front of the church.

SUNDAY, September 28, 2025

8:00 am (P) † **Czesława (3R.) i Bronisław Nowak** - Dzieci z rodzinami
 9:30 am (E) - *For Allan's health not to get worse* - Self

11:00 am (P) † **Jakub Niemczyk (15R.)** - Mama i siostra
Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św. w intencjach:

† **Czesława Nowak** - Halina Parol z rodziną
 † **Za zmarłych z rodziny Sokolowskich** - Rodzina Chaberek
 † **Tadeusz Orłowski** - Jagoda z rodziną
 † **Bernard Gocal** - Rodzina Zuk

Monday, September 29, 2025

Saints Michael, Gabriel and Raphael, Archangels

7:00 am (E) - *Za Parafian / For Parishioners*

8:00 am (P) † **Lech Sobieszek** - Rodzina

Tuesday, September 30, 2025

7:00 am (E) - *For God's blessing and healing for William Lynch*
 - Friend
 8:00 am (P) - *O zdrowie i Boże błog. dla dzieci i wnuków* - Mama i babcia

Wednesday, October 1, 2025

7:00 am (E) - *For God's blessing and health for Francine La Riviere on her birthday* - Sister

7:00 pm (P) † **Dagmara Franielczyk** - Monika i Mariola

Thursday, October 2, 2025

The Holy Guardian Angels

7:00 am (E) - *Thanksgiving to Our Lady of Czestochowa for graces received by Blandine F. Dorinville, Chelenston Brady Charlot, Roney Renald*

7:00 pm (P) † **Tadeusz Orłowski** - Rodzina Stojanowskich
 † **Lena Michalska** - Alicja i Dariusz Czechowski
 - O zdrowie i Boże błog. dla męża i o odnalezienie drogi do Chrystusa dla syna - Żona i mama

Friday, October 3, 2024 FIRST FRIDAY

7:00 am (E) - *For God's blessing and health for Francine La Riviere*
 - Sister

5:30 pm Adoracja Najświętszego Sakramentu i Spowiedź / Adoration and Confessions

7:00 pm (P) † **Czesława i Bronisław Nowak** - Dzieci z rodzinami

Po Mszy świętej - Transitus

Saturday, October 4, 2024 St. Francis of Assisi

8:30 am (P) † **Janina i Franciszek Dziechciowski** - Dzieci i wnuki
 4:00 pm (E) † **Richard M. Rolak** - Sister and brother
 7:00 pm (P) - *O zdrowie i Boże błog. dla Davida z okazji urodzin*
 - Rodzice i brat

SUNDAY, October 5, 2025

8:00 am (P) † **Józef Glowacz** - Siostra
 9:30 am (E) † **Dorothy Kerwin** - Daughter-in-law and granddaughter

11:00 am (P) - *Za żyjących i zmarłych członków Żywego Różańca*
 - Własna

Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św. w intencjach:

- Msza dziękczynna w 25-tą roczn. Śubu Beaty i Pawła z prośbą o dary Ducha Św. i opiekę Opatrzności Bożej na kolejne lata życia - Rodzice i brat
 † **Za zmarłych z rodziny Chaberek** - Synowa z dziećmi i wnukami
 † **Mira Szemplinski** - Alicja i Dariusz Czechowski

ZAZNACZ SWÓJ KALENDARZ / MARK YOUR CALENDAR

Oct. 3 - After the 7:00 PM Mass - Transitus

Oct. 4th - Uroczystość Św. Franciszka / The Feast of St. Francis. *Blessing of the animals after the 8:30 AM Mass and at 1:30 PM (in front of the church)*

October Month of The Rosary

October 11 - Rosary Rally



MYŚLĄCYM POD ROZWAGĘ – REFLEKSJA DOŻYNKOWA.

Po kilkumiesięcznym przygotowaniu i po wielu trudnościach w wywiązaniu się z 17-tu różnych punktów wyznaczonych przez miasto, po uzyskaniu **8 -ośmiu pozwoleń z miasta, w roku Jubileuszu 800 Lecia Zakonu**

Franciszkańskiego, gromadźmy się w naszej świątyni, by razem z przybyłymi gośćmi we Wspólnocie Ludu Bożego wyśpiewać radosny hymn dziękczynienia i złożyć dożynkową, Eucharystyczną- Dziękczynną Ofiarę. Dożynki to tradycyjny czas dziękczynienia Bogu za zebrane plony. W Polsce,

dożynki mają swoje korzenie w Kościele rzymskokatolickim i są **symbolem wdzięczności** za otrzymane dary. Dożynki, znane również jako **Święto Plonów**, to jedno z najważniejszych świąt ludowych w Polsce, obchodzone na zakończenie żniw. Ta tradycja ma swoje korzenie w dawnych obrzędach pogańskich, kiedy to ludzie oddawali cześć bogom za urodzaj i dziękowali za obfitość plonów. Wraz z chrystianizacją, **dożynki zyskały charakter religijny**, a dziś są połączeniem elementów pogańskich, chrześcijańskich i ludowych. Współczesne dożynki to nie tylko święto rolników, ale także okazja do promowania kultury regionalnej i lokalnych produktów. **Dożynki to także czas integracji społeczności lokalnej, spotkań rodzinnych i wspólnego świętowania.** Termin dożynek nie jest przypadkowy, gdyż święto to zawsze odbywa się po zakończeniu wszystkich prac żniwnych, co symbolizuje zamknięcie cyklu rolniczego. **Jest to czas dziękczynienia**, ale również refleksji nad minionym rokiem, planowania przyszłości oraz integracji społeczności lokalnej. W polskiej kulturze ludowej dożynki stanowią moment oddechu i radości po miesiącach ciężkiej pracy. Są także okazją do wyrażenia wdzięczności za plony, które będą podstawą wyżywienia w nadchodzących miesiącach. W naszej Parafii, tradycyjnie po wakacjach, we wrześniu w barwnym etnicznym środowisku South Bostonu celebrujemy nasze **”Polskie Dożynki”**. Podczas uroczystej Mszy św. w kościele wychwalamy Boga, przez wstawiennictwo „Czarnej Madonny”, patronki Parafii i Królowej polskiego narodu. W czasie dożynkowej Mszy Świętej dziękujemy Wszechmogącemu Bogu za wspieranie pracy naszych rąk, zwłaszcza rąk rolników, którzy trudzili się ciężką pracą na roli. My dziękujemy również Bogu za dar polskiego kościoła, za Franciszkańską Wspólnotę i za rodziny nasze. Wiemy dobrze jak wiele zależy od Pana Boga, który daje nam zdrowie fizyczne i duchowe. To On użycza nam pogody - albo słonecznej albo deszczowej. Wiemy, że Bóg zapewnia wzrost i owocowanie naszych pól, sadów, ogrodów. To Bóg daje nam wzrost duchowy! Podczas dziękczynnej Eucharystii w imieniu całego Kościoła i Narodu dziękujemy **”Niebieskiemu Rolnikowi”- Gospodarzowi nieba i ziemi**, za wspieranie pracy rąk naszych, za chleb na stole, za szczęśliwie zebrane przez rolników plody ziemi. Dziękujemy Bogu również za nasze zdrowie, za zdrowie naszych rodzin i powierzonych nam zwierząt.

Dziękujemy Stwórcy za przychylną pogodę, za to, że odchodzący rok przeżyliśmy nie cierpiąc z powodu wojny, głodu i zimna! Dziękujemy też za to, że nie dotknęły nas klęski żywiołowe i kataklizmy, których doświadczają ludzie w różnych zakątkach świata. **Razem z rolnikami dziękujemy za zbiory zbóż, z których będzie nowy chleb!** Podczas dożynkowej Eucharystii, przez wstawiennictwo Jasnogórskiej Pani, prosimy Jej Syna, aby sprawił by nowy chleb był sprawiedliwie dzielony i aby go nie brakowało w naszych domach i świecie całym. Dziękujemy szczególnie za Chleb Eucharystyczny. Błagamy także Wszechmogącego Boga o opiekę nad **Polską Ziemią o zgodę w naszym Ojczystym Domu.** Jako ludzie ochrzczeni każdego dnia uczymy się **postawy wdzięczności względem naszego Stwórcy, Żywiciela i Opiekuna.** Wiemy, że On jako dobry Ojciec nigdy nie przestanie nas kochać i jest zawsze gotowy przebaczać nam **grzechy.** Niestety żyjemy w **nielatwych czasach**, gdy wielu ludzi odrzuca cywilizację chrześcijańską w której mamy swoje korzenie. Na naszych oczach świat po raz kolejny zalewany jest przez **”tsunami ateizmu”** i wrogich nam antychrześcijańskich ideologii! **Dzis wbrew naszej woli, na siłę próbuje się wychować nowego człowieka pozbawionego wszelkiej moralności. Buduje się nieprzychylny nam świat-cywilizacji bez Boga!** Dzisiaj wielu ludzi walczy z Bogiem i Chrystusowym Kościołem. Na naszych oczach morduje się kapłanów, misjonarzy, ludzi wierzących. Niszczy się kościoły, wielowiekowe przydrożne krzyże, kapliczki i tym samym tysiącletnią chrześcijańską kulturę. My wiemy, że Bóg jest zawsze po naszej stronie i że trzeba mu za wszystko dziękować! **Niestety wielu ludzi żyjących wokół nas nie przyjmuje postawy wdzięczności względem Stwórcy, Wybawcy i Żywiciela!** Niech poniższa historia wdowy i ateisty będzie dla nas motywem do głębszych dożynkowych przemyśleń. Niech pomoże nam lepiej zrozumieć postawę współczesnego zagubionego człowieka! Otóż pewna uboga kobieta, wdowa wychowująca samotnie kilkoro dzieci, codziennie wychodziła do swego ogrodu i patrząc ufnie w Niebo prosiła na głos: Panie Boże, błagam Cię, pomóż mi w Twojej łaskawości, pomóż mi nakarmić moje dzieci i spłacić rachunki. Nie proszę o wiele, ale tylko o godne życie dla mnie i moich dzieci. W sąsiedztwie, za płotem mieszkał ateista, który notorycznie naigrywał się z tejże kobiety. Kpił z niej mówiąc, że może sobie aż do śmierci tak wołać do Nieba i nic nie osiągnie. Niezrażona docinkami sąsiada kobieta modliła się jednak dalej, prosząc w pokorze o pomoc Boskiej Opatrzności. Tymczasem sąsiad – ateista, chcąc zakpić z tejże kobiety i z jej wiary, pewnego dnia zrobił pokaźne zakupy i ustawił je na werandzie domu sąsiadki. Na wierzchu umieścił jeszcze kopertę z małą sumką gotówki, by sąsiadka mogła zapłacić zaległe rachunki. I gdy, jak co dzień kobieta wyszła przed swój dom, by błagać Boga o pomoc, zobaczyła obfitości złożone na progu domu. Z radością zaczęła, więc dziękować Bogu za to, że ją wysłuchał w jej biedzie i zechciał ją tak hojnie wspomóc. Wtem jej dziękczynne modły przerwał sąsiad swoim szyderczym krzykiem dobiegającym zza płotu:

Kolekty / Collections

Collection September 21 „Clergy health and retirement Trust / ”Fundusz zdrowotny kapłanów”.

Collection September 28 „Maintenance and repair / Naprawy i remonty”.

Kolekta / Collection 9.7. 2025:

First collection - \$1,566 / Second collection -\$794

Kolekta / Collection 9.14. 2025:

First collection - \$1,316 / Second collection -\$831

DONATIONS

Harvest Festival donation by: Florence Wiencko -\$40, Waldemar Giro -\$100.

Church donation by Anthony Andruszkiewicz -\$25.

In memory of Stasia and Chet by Mark Gorny -\$50.

**THANK YOU AND GOD BLESS YOU
FOR YOUR GENEROUS HEARTS!**

Nie ma żadnego Boga, to ja ateista podarowałem ci te wszystkie rzeczy i pieniądze. Na te słowa kobieta zwracając się ku Niebu rzekła: A w szczególności dziękuję Ci Panie za to, że poruszyłeś serce tego twardego ateisty, mojego sąsiada i nakłoniłeś go do spełnienia tak dobrego czynu. Kiedyś poczytaj mu Panie to dobro, które dzisiaj uczynił. Analizując to wydarzenie z życia ubogiej kobiety i jej sąsiada ateisty możemy dojść do zasadniczego wniosku, że tą głęboko wierzącą kobietę i jej sąsiada ateistę różni jedynie zdolność do dziękczynienia. Ateista ten z opowiadania i ci, którzy żyją obok nas i uważają, że nie muszą być nikomu za nic wdzięczni! Wszak własną pracą, wykształceniem, czy też sprytem osiągnęli wszystko, co mają i pozycję społeczną jaką zajmują. I dlatego za nic nikomu nie muszą być wdzięczni, chyba że ktoś im ułatwi mieć jeszcze więcej albo zasiać jeszcze wyżej. Natomiast zadziwiająca jest wdzięczność głęboko wierzącej kobiety. Modląc się ufa, że dobry Bóg nie zostawi jej w potrzebie. I nawet gest miłosierdzia uczyniony przez ateistę odczytuje, jako interwencję Boga. Postawa, postawa wierzącej kobiety jest zapewne bliższa każdemu z nas. Dożynkowe dziękczynienie składane Bogu jest też wielkim głosem wołającym do wszystkich mieszkańców naszego miasta: owszem, wszystko możesz sobie kupić w sklepie, a nie w kościele. Ale jedynie w kościele możesz Bogu dziękować za to wszystko, co masz i za tych którzy ci pomogli to mieć. I - co najważniejsze - uczyć młode pokolenie ducha wdzięczności za to co posiadają, wdzięczności kierowanej do Boga i rodziców. Bo z egoistycznym, pretensjonalnym podejściem do życia możemy zdefiniować człowieka jako stworzenie nastawione na konsumowanie siebie i świata. Na zasadzie im więcej przyjemności, tym lepsze życie. A na taką definicję człowieka Kościół nie może się nigdy zgodzić. Bo człowiek, jako stworzenie Boże nie może być zredukowany do roli łańcucha pokarmowego. Zauważmy we współczesnym świecie, w Europie już tylko Kościół stoi na straży godności każdego człowieka od jego poczęcia aż do naturalnej śmierci, zrodzonego nie w probówce, ale w kochającej się rodzinie. I bodaj jedyną cechą, która nas, chrześcijan – Katolików, wyróżnia od reszty świata, szczególnie od ateistów, to zdolność do dziękowania Bogu. Bo sama Msza św. nazywana w języku greckim eucharystią tłumaczymy na język polski, jako dziękczynienie.



Dziękczynienie za dar życia, za nasze zbawienie, za Miłość, za dar chleba powszedniego. Bez tego dziękczynnego porywu serca stalibyśmy się mniej czy bardziej inteligentnymi zwierzętami zamieszkującymi naszą planetę. A o taką wizję chodzi naprawiaczom naszej europejskiej kultury, życie bez Boga, a więc bez nadziei w sercu na wieczność. Aby ocalić nasze życie, życie naszych rodzin, nieustannie dziękujcie Bogu za doświadczone dobro, za każdy przeżyty dzień, za każdą kromkę chleba powszedniego, dziękujcie przynajmniej czyniąc krzyż przed każdym posiłkiem. A wtedy doświadczymy mocy Pana, który nasze rodziny połączy we wdzięczności i Bogu i sobie nawzajem. Od dziś, bez względu kim jesteśmy, jakie mieliśmy koleje losu na emigracyjnych drogach **niech każdy z nas poczuje się zaproszonym do Eucharystii, czyli wyrażania wdzięczności Bogu.** Co najważniejsze, by dorosłe pokolenie rodziców, dziadków i wychowawców całym sercem zechciało tą prawdę przekazać młodemu pokoleniu. Przyprawdzajmy nasze dzieci na niedzielą Mszę świętą, **bo Jesus od ponad 2.000 lat ciągle prosi rodziców – „Nie zabraniajcie dzieciom przychodzić do Mnie”.** W Chrystusowym kościele od dzieciństwa **uczymy się postawy wdzięczności względem rodziców, rodzeństwa, przyjaciół i Boga! Uwierźcie i pójďte tą drogą wdzięczności, a zobaczycie wiele cudów w waszych rodzinach i domach. Bo cecha wdzięczności jest jak piękny kwiat, który zakwita w sercu, by radować tych wszystkich, którzy na niego patrzą. Maryjo otaczaj nas płaszczem swojej macierzyńskiej opieki.**

REMEMBER TO PRAY FOR THE SICK

The sick people carry their crosses.
Remember in your prayers the elderly and the sick. They carry their crosses like Jesus. John Paul II used to say that „The sick people are the treasure of the church”.
Thank you and God bless us all!



PLEASE PRAY FOR PEACE IN THE WORLD

We live in a very complicated and dangerous world. Many of us still remember WWII . On September 1st Germany invaded Poland and on September 17th the Russians attacked Poland. During WWII 6 million of people died in the world.

As Christians we have to pray for wisdom of world's leaders, unity among the nations, for Peace and Love in our families and our hearts. We ask God to protect us. Let us remember that peace starts in our hearts!

HAPPY BIRTHDAY POPE LEO XIV

On September 14th our new Pope Leo XIV celebrated his first birthday as the pope. Congratulations and may God bless and protect him! Support him always with your prayers.



HARVEST FESTIVAL – THANK YOU GOD

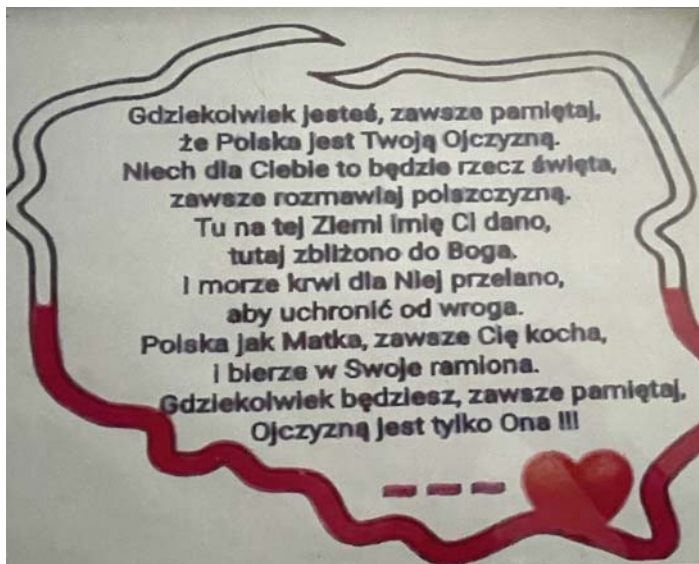
On Sunday September 21st in our beloved Parish, after many months of preparation and struggle of obtaining 8 different permits from the city, with gratitude and joy as God's Family of our Lady of Czestochowa Parish we proudly celebrate our Harvest Festival in the Polish way. Historically harvest festival was about thanking God for blessing the hard work of the farmers. The theme of harvest is more than just a physical gathering of crops; it's a beautiful representation of gratitude for God's blessings. The act of giving thanks truly connects us with the essence of our faith. The Bible reminds us to celebrate the abundance we receive, reflecting on the fruits of our labour and **the generosity of God**. As we meditate on these scriptures, let's open our hearts to feel the joy of appreciating the gifts we have been given. By recognizing these blessings, we cultivate an attitude of thankfulness, which allows us to thrive spiritually and emotionally. Today during our celebrations in the church and festivity in the field we want to show God our gratitude for everything what we have. In our journey of faith, the act of giving thanks plays an essential role. **Gratitude is a key component of our relationship with God**, and it reflects our understanding of how blessed we are. Acknowledging God's provisions fosters a spirit of thankfulness within us, encouraging us to be grateful not only for material blessings but also for spiritual growth and guidance. Recognizing these gifts leads us to celebrate harvest thanksgiving, where we express our appreciation for the fruit of our labour and the goodness in our lives. It's a reminder that **everything we have comes from God's loving hand**, and through gratitude, we can rejoice together in His abundant love. The joy we feel today, during harvest time is a profound reminder of God's blessings in our lives. Harvest symbolizes the culmination of hard work, dedication, and faithfulness, and it provides us an opportunity to reflect on the abundance we have received. **When we embrace the joy of the harvest, we are reminded that each blessing is a gift from God. This celebration encourages us to come together as a community, to share in that joy and express our thankfulness. Just as the farmers rejoice when they harvest their crops, we too can find joy in acknowledging the blessings that God has poured into our lives, celebrating harvest thanksgiving together. Sharing the blessings of the harvest is an essential aspect of harvest thanksgiving. When we share what we have, we not only extend God's generosity to others, but we also strengthen our bonds within our communities. As followers of Christ, we are called to be stewards of the blessings we've received, encouraging us to help those in need and to create a spirit of togetherness. By sharing our bounty, we reflect God's love and generosity, and we create a cycle of gratitude that inspires others. It shows that harvest thanksgiving isn't just about personal acknowledgment; it's also about lifting each other up and celebrating together. While the physical harvest is a time for tangible blessings, we must also pay attention to the spiritual harvest in our lives. The growth of our faith, the deepening of our relationship with God, and the moral fruits of those journeys are just as significant as the food we gather from the fields.**

The spiritual harvest invites us to reflect on how we have grown, the lessons we have learned, and how God has impacted our lives. This reflection during harvest thanksgiving inspires us to appreciate not only what we receive but also what we give back in terms of our gifts, talents, and spiritual fruits. Recognizing our spiritual harvest brings us closer to God and helps us understand the importance of living out our thankfulness daily. Celebrating thanksgiving invites us to take action in our lives. As we acknowledge the bounty we have received, we are challenged to respond with intentional acts of love, sharing, and giving. Harvest time is a wonderful opportunity for us to come together, as a family and community, to celebrate the blessings we share. When we gather during this season, we create an atmosphere of love and gratitude that enriches our relationships and strengthens our faith. Sharing meals, stories, and experiences becomes a powerful reminder of the abundance we have received. These celebrations provide a unique chance to reflect on our own blessings while acknowledging and appreciating the blessings of others. When we come together in unity during harvest thanksgiving, we deepen our gratitude and foster a community rooted in love and support. Today we are all Poles! As we reflect harvest thanksgiving, it's vital to embrace the spirit of gratitude in our hearts. We are not only thankful for the material blessings we receive but also for the spiritual growth we experience through our faith. The joy of sharing what we have with others reminds us of our collective responsibility to uplift and support one another. In celebrating together, we strengthen our bonds and experience the richness of community, embracing a deeper understanding of God's goodness.

KATECHIZM I SPOTKANIA BIBLIJNE

W drugi czwartek miesiąca, po wieczornej Mszy św. zapraszamy Wszystkich na nauczanie Katechizmu. Natomiast w każdy ostatni czwartek miesiąca, także w kościele, bezpośrednio po wieczornej Mszy świętej kontynuować będziemy spotkania biblijne. Spotkania prowadzi O. Andrzej. Zapraszamy!

GRUPA MŁODZIEŻOWA ZAPRASZA. Spotkania odbywają się w drugą sobotę miesiąca o godz.3:00. Opiekunem grupy jest O. Jurek. Zapraszamy do kawiarenki w sali pod kościołem!



Boston Marian CONFERENCE

JOIN THE FIVE STONES OF MARY FOUNDATION (501C3)

Boston Marriott Quincy Hotel

Nov. 1-2, 2025

FOR A WEEKEND THAT WILL ENRICH YOUR FAITH,
INSPIRE & FILL YOU WITH HOPE & HEALING

DON'T MISS THESE SPEAKERS!



Fr. Dan Reehil



Ivan Dragicevic



Immaculée Ilbagiza

and also...

Archbishop Richard G. Henning, Bishop Cristiano Guilherme Borro Barbosa, Fr. Michael Grzesik, Magnus MacFarlane-Barrow, Fr. Rick Martignetti, Fr. Michael Della Penna, and Colleen Willard with Music Ministry by Mark Carey and more!

COMMENTS from past conferences....

- “I never felt so renewed in my spirit - I'm glad I came”
- “I loved the talks, loved the healing services, loved it all!”

Experience Dynamic Catholic Speakers whose talks will uplift your soul! Celebrate this special weekend of All Saints Day (Veneration of Saint Relics) & All Souls Day! Mass - Confession - Adoration, Music Ministry & more!

Entire Weekend Event Just \$225

Online Ticket sales are open and seating is limited, so ACT NOW!



November, 1-2, 2025
Boston Quincy Marriott Hotel
1000 Marriott Road
Quincy, MA

Scan the QR code or visit
bostonmarianconference.org

GROW FAITH



BATH
REMODEL

**Safety. Style.
Stress-Free
Installation.**

CALL NOW
833.791.9968

SPECIAL OFFER

**Waiving All
Installation
Costs!**

Add'l terms apply. Offer subject to change and vary by dealer. Expires 9/28/25.



**The Bath or Shower You've Always Wanted
IN AS LITTLE AS 1 DAY**



**\$1000
OFF***

OR

\$1500 OFF when financing
with remodelingloans.com OR **0% Interest**
For 18 Months**

OFFER EXPIRES 9/30/2025

Military & Senior Discounts Available



CALL NOW!

(844) 300-2419

*Includes labor and product; bathtub, shower or walk-in tub and wall surround. This promotion cannot be combined with any other offer. Other restrictions may apply. This offer expires 9/30/2025. Each dealership is independently owned and operated. **Third party financing is available for those customers who qualify/Participating dealers only. See your dealer for details. ©2025 Bath Concepts Industries.

METRO ENERGY

www.metroenergyboston.com
FAMILY OWNED & OPERATED SINCE 1929
Quality Heating Oil
Discounts • Budgets • Heating • Cooling
641 E. Broadway • South Boston
(617) 268-4662

AD SPACE AVAILABLE

617-779-3771

My Patriot Supply
Trusted Self-Reliance

WHEN THE SHELVES ARE EMPTY (AGAIN), YOU'LL BE GLAD YOU PLANNED AHEAD.

To access a special deal on the 4-Week
Emergency Food Kit from My Patriot Supply,
scan the QR code, visit or call:

mypatriotdeal.com/prep47
1-844-783-4191



Memorial Ads Available

617-779-3771

Better Shelves. Custom Solutions.

Say goodbye to clutter and frustration—wherever it lives. From kitchens and pantries to bathrooms and laundry rooms, **ShelfGenie® custom pull-out shelves** bring smart, accessible storage to every space in your home.

FREE EXPERT
DESIGN CONSULTATION

A **\$250** VALUE

ShelfGenie®
EVERYTHING WITHIN REACH™
a **neighborly** company



Schedule Now by Calling
855-625-9032

© 2025 ShelfGenie SPC LLC. All rights reserved. Locally owned and operated franchise. Offer valid at participating locations only. Limit one offer per household. *Applies to Classic and Designer line. EXP 10/31/2025.



MURPHY
FUNERAL HOME
A Life Celebration® Home

Family owned and operated for four generations

Honoring.
Remembering.
Celebrating.

James T. Murphy
Thomas P. Murphy

1020 Dorchester Avenue, Dorchester, MA
617-265-9840 • tpmurphy77@gmail.com • www.jmurphyfh.com

The
New England
Carpenters
Union



The most important joint venture
in the construction industry.
nercc.org

"Be a Servant" Matthew 20:26

RiverWorks
CREDIT UNION

Dedicated to our Members.
Invested in our Community!!!

617-436-1005

or visit: www.rwcu.com
256 Freeport St., Dorchester

**AD SPACE
AVAILABLE**
617-779-3771

Are You Irish & Catholic?



Learn About the AOH:
Ancient Order of Hibernians.
Call (617) 575-9585 or email:

President.AOHDiv14@gmail.com
<https://www.facebook.com/aohdiv14>



SUPPORT OUR PRIESTS THIS SEPTEMBER!

Your gift helps care
for the health and
well-being of priests
in good standing.

 **clergytrust**

GIVE TODAY
VIA THE
QR CODE



clergytrust.org

**It's not just a generator.
It's a power move.™**

Receive a free 5-year warranty
with qualifying purchase*
- valued at \$535.

Call 617-841-4985 to
schedule your free quote!

GENERAC

*Terms and Conditions apply.

Be prepared before the next power outage.

